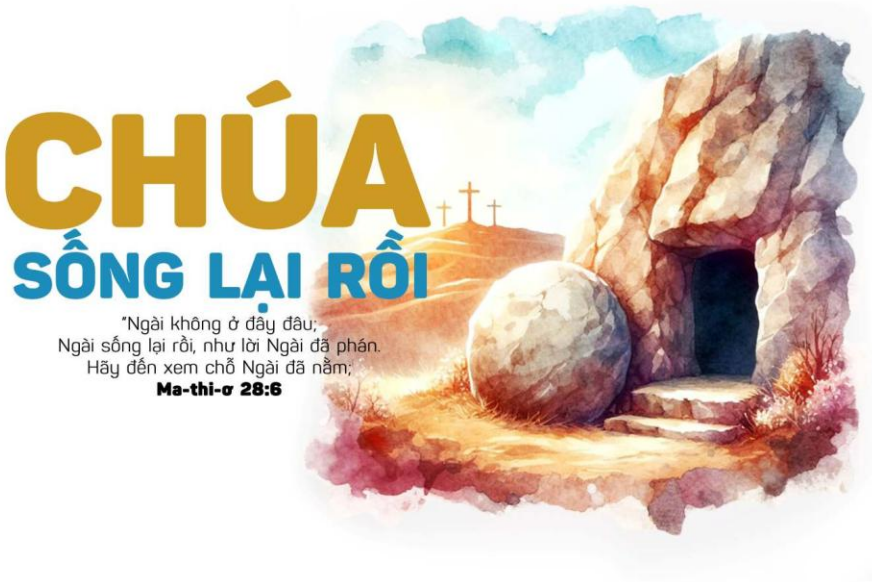
HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
HỘI TRUYỀN GIÁO PHƯỚC ÂM LIÊN HIỆP ÚC CHÂU
THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE OF AUSTRALIA
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and CNR.The Horsley Drive.& Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au♥email: tinlanhsydneycma@gmail.com♥www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ KỶ NIỆM
CHÚA GIÊ-XU PHỤC SINH

CHÚA NHẬT 20-04-2025



Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hổ

Thời gian: Lúc 11:00AM, Chúa Nhật 20 tháng 04 năm 2025
Địa Điểm: 207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208

CHƯƠNG TRÌNH
LỄ KỶ NIỆM CHÚA GIÊ-XU PHỤC SINH

Đề tài: **CHÚA SỐNG LẠI RỒI**
Giảng luận: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hổ
Hướng dẫn: Bà Phan Thị Phương Mai

KHAI LỄ

Lời mời thờ phượng/ Call for worship	Hướng dẫn/ *Worship Leader*
Ca ngợi Chúa/ Hymn (26)	Hội chúng/ *Congregation*
Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer	MSNC/ Pastor Mai Cao Hổ

CHÍNH LỄ

Ca ngợi Chúa/ Hymn (595, 597)	Hội chúng/ *Congregation*
Tôn vinh/ Song of praise (105)	Ban Hát Lễ
Kinh Thánh Đối Đáp/ Bible Reading (41)	Hội chúng/ *Congregation*
Tôn vinh/ Song of praise (*Vì Jesus hiển vinh phục sinh*)	Đơn ca
Kinh Thánh/ Scriptures: Ma-thi-ơ 28:1-10	Hướng dẫn
Giảng luận/ Message	MSNC/ Pastor Mai Cao Hổ
Cầu nguyện đáp ứng/ Responding prayer	Ông Phan Tấn Tài
Tôn vinh/ Song of praise (593)	Ban Hát Lễ
Dâng tiền/ Offertory	Ban Nam giới
Chào mừng và thông cáo/ Welcome & announcement	Thư ký Hội Thánh

TẤT LỄ

Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer	Hội chúng/ *Congregation*
Chúc phước/ Benediction	MSNC/ Pastor Mai Cao Hổ
Tôn vinh/ Hymn	Hội chúng/ *Congregation*

***** LỄ CHUNG *****

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Nam giới
Đóng cửa nhà thờ	Ô. Thắng & Ô. Quân

THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 27/04/2025:

PHẦN VỤ	**LỄ 1** (KINGSGROVE)	**LỄ 2** (TÌNH THƯƠNG)
Giảng luận	Mục sư Phạm Quang Vinh	Mục sư Phạm Quang Vinh
Đề tài	Hướng Dẫn Từ Trên Cao	Hướng Dẫn Từ Trên Cao
Kinh Thánh	Thi Thiên 25:1-5	Thi Thiên 25:1-5
Thánh ca	29, 457, 46	29, 457, 46
Kinh Thánh đối đáp	87	87
Người hướng dẫn	Ô. Hồ Hải Triều	Ô. Lê Văn Tăng
Ban hát dẫn	Nhóm 4	Nhóm 4
Cầu nguyện đáp ứng	Ô. Vũ Thế Khôi	B. Đoàn Mỹ Nhung
Tônvinh/Làm chứng	Tốp ca	Ô. Nguyễn Thanh Hải
Tiếp tân	Ban Phụ nữ	Ban Phụ nữ
Vệ sinh cơ sở	Gia đình Trần Mỹ Quốc	C. Hòa & C. Vân
Đóng cửa nhà thờ	Ô. Khải & Ô. Vệ Binh	Ô. Châu Văn Mạnh

LỊCH GIẢNG THÁNG 04/2025

- 06/04/2025: MSNC Mai Cao Hổ
- 13/04/2025: MS Nguyễn Thân Ái / MS Lê Vũ Thiên Ân
- 17-18/04/2025 (Lễ Thương khó): MSNC Mai Cao Hổ
- 20/04/2025 (Lễ Phục sinh): MSNC Mai Cao Hổ
- 27/04/2025: MS Phạm Quang Vinh

MỤC VỤ ANH NGỮ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Diễn giả tuần này: Heath Whiley.

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Anh Ngữ, xin vui lòng liên lạc với các anh Long Truong (0407 335 557); Ben Bui (0402 384 604).

THIẾU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Bài học tuần này: Children Discovered Jesus in Welcoming (Mark 10:13-16).

Xin liên lạc với cô Nguyễn Thị Hoa Lan (0405838989) để biết chi tiết.

TRƯỜNG CHÚA NHẬT: 10:00 AM (KG) và 2:30 PM (AG)

HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:

Bài học tuần này: Bài 6 – Mão Triều Thiên của Sự Sống.

+ Tối thứ năm, 7:30pm-8:30pm. ID 697 473 776 password 111111.

+ Tối thứ sáu, 7:30pm-8:30pm. ID 830 807 0199 password 111111.

TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT 13/04/2025:

Tổng Kết Tiền Dâng: Tiền hộp $3,165.00; 1/10 lợi tức $420.00; Quỹ Tổng quát online $400.00; 1/10 online $95.00; Nhóm Anh ngữ online $1,135.00; Quỹ truyền giáo CMA $501.00; Nhi đồng $101.00. **Tổng cộng: $5,817.00.**

HỘI ĐỒNG NGÂN SÁCH: sẽ được tổ chức vào Chúa Nhật 15/06/2025. Xin các Ban vui lòng lập dự trù ngân sách chi tiết cho ban mình trong tài khoá 2025-2026 và gửi cho Thủ Quỹ Hội thánh trước ngày 11/05/2025.

PICNIC: lúc 10 giờ sáng Thứ hai 21/4/25, tại công viên Carss Bush Park, NSW 2221. Mỗi người tham dự xin đóng góp $10.00. Tại Kingsgrove xin đóng tiền cho anh Châu Tài/Minh Quan; Tại Tình Thương xin đóng tiền cho chị Tuấn Kiệt/Thu Lý.

AN TOÀN: Để bảo đảm an toàn buổi sáng Chúa nhật thờ phượng Chúa, xin quý con cái Chúa lưu ý:

- Không đậu xe trên driveway trong sân nhà thờ.
- Cổng trước nhà thờ sẽ được đóng trong giờ thờ phượng.
- Đi qua đường đúng qui định tại nơi có đèn giao thông.
- Nhường chỗ đậu xe trong sân nhà thờ cho người lớn tuổi, sức khỏe yếu hoặc có nhu cầu đặc biệt.

VẤN ĐỀ CẦM TẠ & CẦU THAY:

- Cầu nguyện cho tân tín hữu mới tin Chúa và thân hữu đang tìm hiểu Tin lành.
- Cầu nguyện cho Ban Mục vụ, Ban Trưởng lão và Ban Chấp hành.
- Cầu nguyện cho các lớp Trường Chúa Nhật và Nhóm nhỏ có nhiều con cái Chúa tham dự học Lời Chúa.
- Cầu nguyện cho các giáo sĩ đang phục vụ tại các địa điểm truyền giáo tại hải ngoại, trong đó có cô Châu Kim Phụng.
- Cầu nguyện xin Chúa chữa lành cho những người đang có bệnh: ông Lê Văn Khải, bà Lê Văn Thẩm, cô Lý Tuyết Anh, bà Bùi Tiến Thích, bà Trương Thị Hai, bà Mai Diệu Hiền, ông Phạm Văn Tâm, ông Trần Duy Thành, ông Nguyễn Gia Vinh, ông Châu Văn Dũng, bà Phan Thị Túc.

Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

Quyền Quản nhiệm Hội Thánh: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hổ.

Điện thoại: 0424 735 745.